

Translator: PhDr. Jana Šavelová

Client: **Gevorkyan, a.s.**

Order No: 141

TRANSLATION No.141 /2023

from Slovak into English

Subject of translation: **Articles of Association**

Number of original pages: 8

Number of translated pages: 8

Number of copies: 1

Place and date: Banská Bystrica, 13.08.2023



**STANOVY**  
**GEVORKYAN, a.s.**  
(„Spoločnosť“)

Spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou vyhotovenou vo forme notárskej zápisnice č. NZ 411/96, zo dňa 16.9.1996 podľa § 24, 57, 105 a nasl. zák. č. 513/91 Zb. ako spoločnosť s ručením obmedzeným. Na základe uznesenia valného zhromaždenia zo dňa 29.04.2022, bolo prijaté rozhodnutie o zmene právnej formy Spoločnosti zo spoločnosti s ručením obmedzeným na akciovú spoločnosť. Súčasťou rozhodnutia bolo prijatie týchto stanov Spoločnosti, ktoré budú účinné odo dňa zápisu zmeny právnej formy do obchodného registra.

**1. OBCHODNÉ MENO A SÍDLO SPOLOČNOSTI**

- 1.1 Obchodné meno Spoločnosti je: **GEVORKYAN, a.s.**
- 1.2 Sídlo Spoločnosti je na adrese: Továrenska 504, 976 31 Vlkanová, Slovenská republika
- 1.3 Spoločnosť je založená na dobu neurčitú.

**2. PREDMET PODNIKANIA (ČINNOSTI)**

- 2.1 Predmetom podnikania (činnosti) Spoločnosti je:
  - a) výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied;
  - b) činnosť v oblasti práškovej metalurgie;
  - c) výskum a vývoj v oblasti spoločenských a humanitných vied;
  - d) kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi v rozsahu voľnej živnosti;
  - e) kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti v rozsahu voľnej živnosti;
  - f) sprostredkovanie obchodu a služieb v rozsahu voľnej živnosti;
  - g) nástrojárstvo;
  - h) tepelné spracovanie kovov;
  - i) povrchová úprava kovov;
  - j) oprava mechanických častí strojov a zariadení;
  - k) zváračské práce;
  - l) konštrukčné práce v oblasti strojárstva;
  - m) výroba zdravotníckych pomôcok;
  - n) výroba výrobkov z gumenia a výrobkov z plastov;
  - o) textilná výroba;
  - p) výroba celulózy, papiera, lepenky a výrobkov z týchto materiálov.

### **3. ZÁKLADNÉ IMANIE**

- 3.1** Základné imanie Spoločnosti je 13.924.472 EUR (slovom: trinásťmiliónovdeväťstodvadsaťštyritisíčštvrťstotosedemdesiatdva eur).
- 3.2** Základné imanie pri založení Spoločnosti (ako spoločnosti s ručením obmedzeným) bolo tvorené vkladom zakladateľa pána Artura Geborkyana vo výške 100.000 SKK, ktorý bol splatený v plnej výške (100 %) pred zápisom Spoločnosti do obchodného registra.

### **4. SPLÁCANIE EMISNÉHO KURZU AKCIÍ A DÔSLEDKY PORUŠENIA POVINNOSTI SPLATIŤ VČAS UPÍSANÉ AKCIE**

- 4.1** Akcionár je povinný splatiť 100 % emisného kurzu akcií, ktoré upísal, v lehote najneskôr do tridsiatich (30) dní odo dňa, kedy akcie upísal. Akcionára nemožno zbaviť záväzku splatiť emisný kurz akcií, ktoré upísal. Akcionár nemôže jednostranným právnym úkonom započítať svoju pohľadávku voči Spoločnosti proti pohľadávke Spoločnosti voči akcionárovi na splatenie emisného kurzu akcií, ktoré upísal.
- 4.2** Pri porušení povinnosti splatiť emisný kurz akcií alebo jeho časť podľa článku 4.1 týchto stanov Spoločnosti, je akcionár povinný zaplatiť úroky z omeškania zo sumy, s platením ktorej je akcionár v omeškaní, a to vo výške 20 % ročne.
- 4.3** Ak je akcionár v omeškaní so splácaním emisného kurzu akcií alebo jeho časti, predstavenstvo Spoločnosti akcionára písomnou formou vyzve, aby svoju povinnosť splnil v lehote šesťdesiat (60) dní odo dňa doručenia výzvy predstavenstva Spoločnosti akcionárovi. Výzva predstavenstva Spoločnosti obsahuje aj upozornenie na vylúčenie akcionára podľa článku 4.4 stanov Spoločnosti.
- 4.4** Po márnom uplynutí lehoty uvedenej v článku 4.3, Spoločnosť vylúči akcionára zo Spoločnosti. O vylúčení akcionára zo Spoločnosti rozhoduje predstavenstvo. Rozhodnutie o vylúčení akcionára zo Spoločnosti predstavenstvo doručí akcionárovi a uloží do zbierky listín obchodného registra. Doručením rozhodnutia o vylúčení akcionára zo Spoločnosti prechádzajú akcie vylúčeného akcionára na Spoločnosť.
- 4.5** Po prevode akcií vylúčeného akcionára alebo znížení základného imania o akcie vylúčeného akcionára podľa § 161b Obchodného zákonníka, Spoločnosť vyplatí vylúčenému akcionárovi peňažnú sumu vo výške akcionárom splatenej časti emisného kurzu akcií zníženú o náklady, ktoré Spoločnosti vznikli z dôvodu porušenia povinnosti vylúčeným akcionárom. Ak Spoločnosť zníži základné imanie o akcie vylúčeného akcionára, vyplatí vylúčenému akcionárovi peňažnú sumu vo výške ním splatenej časti emisného kurzu zníženú o náklady, ktoré Spoločnosti vznikli z porušenia povinnosti vylúčeným akcionárom a o podiel na strate Spoločnosti.

### **5. AKCIE**

- 5.1** Základné imanie Spoločnosti je rozvrhnuté na jednotlivé akcie takto:

počet akcií: **13.924.472 ks**

menovitá hodnota akcie: **1 EUR**

forma akcií: **na meno**

podoba akcií: **zaknihované**

druh akcii: **kmeňové**

(„Akcie“).

## **6. PRÁVA A POVINNOSTI AKCIONÁROV**

- 6.1** Práva a povinnosti akcionárov Spoločnosti sa riadia platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a týmito stanovami. Akcionárom Spoločnosti môže byť právnická osoba alebo fyzická osoba.
- 6.2** Akcionár nesmie vykonávať práva akcionára na ujmu práv a oprávnených záujmov ostatných akcionárov.
- 6.3** Spoločnosť musí zaobchádzať za rovnakých podmienok so všetkými akcionármí rovnako.
- 6.4** Akcionár je oprávnený zúčastniť sa na valnom zhromaždení, hlasovať na ňom, požadovať na ňom informácie a vysvetlenia týkajúce sa záležitostí Spoločnosti alebo záležitosti osôb ovládaných Spoločnosťou, ktoré súvisia s predmetom rokovania valného zhromaždenia a uplatňovať na ňom návrhy; všetky uvedené práva je akcionár oprávnený uplatňovať v súlade s týmito stanovami a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 6.5** Akcionár môže vykonávať svoje práva na valnom zhromaždení Spoločnosti osobne alebo v zastúpení splnomocnencom. Splnomocnenec musí byť k účasti na valnom zhromaždení splnomocnený písomným plnomocenstvom s úradne osvedčeným podpisom akcionára. Na účely splnomocnenia sa v tomto prípade považuje za platné aj splnomocnenie osoby, ktorá bude zvolená za predsedu valného zhromaždenia, ale len v prípade, že splnomocnenie bude obsahovať jednoznačné rozhodnutie akcionára k jednotlivým bodom programu. Ak sa akcionár, ktorý už udelil splnomocnenie, osobne zúčastní na valnom zhromaždení, splnomocnenie, ktoré udelil, zaniká. Splnomocnencom akcionára na valnom zhromaždení nemôže byť člen dozornej rady Spoločnosti.
- 6.6** Počet hlasov akcionára sa určuje pomerom menovitej hodnoty jeho akcií k výške základného imania Spoločnosti.
- 6.7** Akcionár má právo požadovať na valnom zhromaždení od predstavenstva úplné a pravdivé informácie a vysvetlenia týkajúce sa záležitostí Spoločnosti alebo záležitosti osôb ovládaných Spoločnosťou, ktoré súvisia s predmetom rokovania valného zhromaždenia. Predstavenstvo je povinné tieto informácie a vysvetlenia akcionárovi poskytnúť na valnom zhromaždení. Ak predstavenstvo nie je schopné poskytnúť akcionárovi na valnom zhromaždení úplnú informáciu, alebo ak o to akcionár na valnom zhromaždení požiada, je predstavenstvo povinné poskytnúť ju akcionárovi písomne najneskôr do pätnástich (15) dní odo dňa konania valného zhromaždenia. Písomnú informáciu zasiela predstavenstvo akcionárovi na adresu ním uvedenú, inak ju poskytne v mieste sídla Spoločnosti. Poskytnutie informácií požadovaných akcionárom na valnom zhromaždení môže predstavenstvo odmietnuť, iba ak by ich poskytnutím došlo k porušeniu zákona alebo ak zo starostlivého posúdenia obsahu informácie vyplýva, že jej poskytnutie by mohlo spôsobiť Spoločnosti alebo ľiou ovláданej osobe ujmu. Nemožno však odmietnuť poskytnutie informácie týkajúcej sa hospodárenia a majetkových pomerov Spoločnosti.
- 6.8** Akcionár, ktorý sa zúčastnil valného zhromaždenia, môže podať návrh na súd na určenie neplatnosti uznesenia valného zhromaždenia, ak je predmetné uznesenie v rozpore so zákonom alebo týmito stanovami v lehote ustanovej zákonom, a to iba ak podal protest do zápisnice z valného zhromaždenia.
- 6.9** Akcionár má právo na prednostné upísanie akcií pri zvýšení základného imania v pomere menovitej hodnoty jeho akcií k výške základného imania Spoločnosti, ak Spoločnosť zvyšuje základné imanie peňažnými vkladmi. Toto právo musí akcionár uplatniť do štrnástich (14) dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Spoločnosti na prednostné upísanie akcií, a to doručením písomnej odpovede akcionára na výzvu do sídla Spoločnosti. Odpoveď sa považuje za doručenú aj v prípade odmietnutia prevzatia zo strany Spoločnosti.
- 6.10** Akcionár má právo na podiel zo zisku Spoločnosti (dividendu). Pravidlá pre rozdelenie zisku sú

upravené v článku 13.

- 6.11 Akcionár po dobu trvania Spoločnosti, ani v prípade jej zrušenia, nemá nárok na vrátenie svojich vkladov.

## 7. PREVOD AKCIÍ

- 7.1 Akcie Spoločnosti sú voľne prevoditeľné za podmienok uvedených v Obchodnom zákonníku a iných príslušných právnych predpisoch, najmä v zákone č. 566/2001 Z. z., o cenných papieroch a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prevoditeľnosť akcií nie je obmedzená.

## 8. ORGÁNY SPOLOČNOSTI

- 8.1 Orgánmi Spoločnosti sú:

- (a) valné zhromaždenie;
- (b) predstavenstvo; a
- (c) dozorná rada.

## 9. VALNÉ ZHROMAŽDENIE

- 9.1 Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom Spoločnosti.

- 9.2 Akcionár sa zúčastňuje na valnom zhromaždení osobne alebo v zastúpení na základe písomného splnomocnenia s úradne osvedčeným podpisom akcionára („prítomný akcionár“). Ak akcionár udelí splnomocnenie na výkon hlasovacích práv spojených s tými istými akciami na jednom valnom zhromaždení viacerým splnomocnencom, Spoločnosť umožní hlasovanie tomu splnomocnencovi, ktorý sa na valnom zhromaždení zapísal do listiny prítomných skôr. Splnomocnencom akcionára nemôže byť člen dozornej rady Spoločnosti, ak Obchodný zákonník neustanovuje inak. Ak viacerí akcionári udelili písomné splnomocnenie na zastupovanie jednému splnomocnencovi, tento môže na valnom zhromaždení hlasovať za každého takto zastúpeného akcionára samostatne.

- 9.3 Akcionár môže vykonávať svoje práva na valnom zhromaždení aj prostredníctvom splnomocnenca. Originál alebo overená kópia plnomocenstva, obsahujúca rozsah oprávnenia splnomocnenca konáť za splnomocniteľa, musí byť odovzdaná zapisovateľovi pre potreby evidencie.
- 9.4 Valné zhromaždenie sa koná najmenej raz za rok, najneskôr do šiestich (6) mesiacov od skončenia príslušného účtovného obdobia a zvoláva ho predstavenstvo, ak zákon neustanovuje inak. Ak zákon ustanovuje povinnosť zvolať valné zhromaždenie a predstavenstvo sa na jeho zvolani bez zbytočného odkladu neuzneslo alebo dlhší čas nie je schopné uznáať sa, valné zhromaždenie je oprávnený zvolať ktorýkoľvek člen predstavenstva.
- 9.5 Predstavenstvo zvolá mimoriadne valné zhromaždenie, ak zistí, že strata Spoločnosti presiahla hodnotu jednej tretej základného imania Spoločnosti alebo to možno predpokladať a predloží valnému zhromaždeniu návrhy opatrení. Predstavenstvo je povinné zvolať valné zhromaždenie taktiež v prípade, ak o to písomne, s uvedením dôvodov a navrhovaných záležitostí na prerokovanie, požiada akcionár alebo akcionári, ktorí majú akcie, ktorých hodnota dosahuje najmenej 5 % základného imania Spoločnosti. Predstavenstvo v tomto prípade zvolá mimoriadne valné zhromaždenie tak, aby sa konalo najneskôr do štyridsiatich (40) dní odo dňa, ked' mu bola doručená žiadosť o jeho zvolanie.
- 9.6 Valné zhromaždenie sa zvoláva písomnou pozvánkou. Predstavenstvo zasiela pozvánku všetkým akcionárom na adresu sídla alebo bydliska uvedenú v zozname akcionárov najmenej tridsať (30) dní pred konaním valného zhromaždenia.

**9.7** Pozvánka na valné zhromaždenie alebo oznamenie o jeho konaní musí obsahovať aspoň:

- (a) obchodné meno a sídlo Spoločnosti;
- (b) miesto, dátum a hodinu konania valného zhromaždenia;
- (c) označenie, či sa zvoláva riadne alebo mimoriadne valné zhromaždenie;
- (d) program rokovania valného zhromaždenia.

**9.8** Ak je v programe valného zhromaždenia zaradená zmena stanov, pozvánka na valné zhromaždenie alebo oznamenie o jeho konaní musí obsahovať aspoň podstatu navrhovaných zmien. Návrh zmien stanov a ak má byť na programe valného zhromaždenia voľba členov orgánov Spoločnosti mená osôb, ktoré sa navrhujú za členov jednotlivých orgánov Spoločnosti, musia byť akcionárom poskytnuté na nahliadnutie v sídle Spoločnosti v lehote určenej na zvolanie valného zhromaždenia.

**9.9** Predstavenstvo zabezpečí, aby každý akcionár dostal hlasovací lístok, na ktorom bude uvedené meno (obchodné meno) akcionára, čísla jeho akcií, miesto a dátum zasadnutia valného zhromaždenia a počet hlasov prislúchajúcich akcionárovi.

**9.10** Prítomní akcionári sa zapisujú do listiny prítomných, ktorá obsahuje názov a sídlo právnickej osoby alebo meno a bydlisko fyzickej osoby, ktorá je akcionárom, prípadne splnomocnenca, čísla listinných akcií a menovitú hodnotu akcií, ktoré ju oprávňujú na hlasovanie, prípadne údaj o tom, že akcie neoprávňujú na hlasovanie. Správnosť listiny prítomných potvrdzujú svojimi podpismi predsedia valného zhromaždenia a zapisovateľ zvolení podľa stanov. Ak Spoločnosť odmietne vykonať zápis určitej osoby do listiny prítomných, uvedie túto skutočnosť do listiny prítomných spolu s dôvodmi odmietnutia. Listina prítomných je prílohou zápisnice z konania valného zhromaždenia.

**9.11** Valné zhromaždenie zvolí svojho predsedu, zapisovateľa, dvoch overovateľov zápisnice a osoby poverené sčítaním hlasov. Do zvolenia predsedu valného zhromaždenia poverí predstavenstvo jeho vedením svojho člena alebo inú osobu, ak zákon neustanovuje inak; ak taká osoba nie je na valnom zhromaždení prítomná, môže valné zhromaždenie do zvolenia jeho predsedu viest' ktorýkoľvek z akcionárov Spoločnosti.

**9.12** Valné zhromaždenie rozhoduje väčšinou hlasov prislúchajúcich všetkým akciám, pokiaľ Obchodný zákonník alebo tieto stanovy nevyžaduje inú väčšinu.

**9.13** Na rozhodnutie valného zhromaždenia o zmene práv spojených s niektorým druhom akcií a o obmedzení prevoditeľnosti akcií na meno sa vyžaduje aj súhlas dvojtretinovej väčšiny hlasov akcionárov, ktorí vlastnia tieto akcie.

**9.14** Do pôsobnosti valného zhromaždenia patrí najmä:

- (a) zmena stanov Spoločnosti, ak zákon neustanovuje inak;
- (b) rozhodnutie o zvýšení a znížení základného imania, o poverení predstavenstva zvýšiť základné imanie a vydanie prioritných dlhopisov alebo vymeniteľných dlhopisov;
- (c) voľba a odvolanie členov predstavenstva vrátane stanovenia ich funkcií (napr. predsedu, podpredsedu apod.);
- (d) voľba a odvolanie členov dozornej rady vrátane stanovenia ich funkcií (napr. predsedu, podpredsedu apod.) s výnimkou členov dozornej rady volených a odvolávaných zamestnancami Spoločnosti podľa § 200 ods. 1 Obchodného zákonníka;

- (e) schválenie riadnej individuálnej účtovnej závierky a mimoriadnej individuálnej účtovnej závierky, rozhodnutie o rozdelení zisku alebo úhrade strát a určení tantiém;
  - (f) rozhodnutie o premene akcií vydaných ako listinné cenné papiere na zaknihované cenné papiere a naopak;
  - (g) rozhodnutie o zrušení Spoločnosti a o zmene právnej formy;
  - (h) schvaľovanie pravidiel odmeňovania členov orgánov Spoločnosti a ich zmien;
  - (i) rozhodovanie o schválení zmluvy o prevode podniku alebo zmluvy o prevode časti podniku;
  - (j) schválenie nadobudnutia vlastných akcií Spoločnosťou;
  - (k) schválenie akejkoľvek zmeny práv spojených s akciami;
  - (l) vymenovanie prokuristov podľa § 14 Obchodného zákonníka;
  - (m) schválenie zlúčenia alebo rozdelenia Spoločnosti;
  - (n) schválenie zrušenia a likvidácie Spoločnosti;
  - (o) rozhodnutie o ďalších otázkach, ktoré zákon a tieto stanovy zahŕňajú do pôsobnosti valného zhromaždenia.
- 9.15** Valné zhromaždenie rozhoduje väčšinou hlasov prítomných akcionárov, pokiaľ osobitný zákon alebo tieto stanovy nevyžadujú inú väčšinu.

## **10. PREDSTAVENSTVO**

- 10.1** Predstavenstvo je štatutárnym orgánom Spoločnosti, ktorý riadi činnosť Spoločnosti a koná v jej mene. Predstavenstvo rozhoduje o všetkých záležitosťach Spoločnosti, pokiaľ nie sú Obchodným zákonníkom alebo týmito stanovami vyhradené do pôsobnosti valného zhromaždenia alebo dozornej rady. Predstavenstvo rozhoduje nadpolovičnou väčšinou všetkých členov predstavenstva, ak stanovy neurčujú inak.
- 10.2** Predstavenstvo má jedného člena, ktorý je zároveň predsedom predstavenstva.
- 10.3** V mene Spoločnosti koná a podpisuje predseda predstavenstva samostatne. Podpisovanie za Spoločnosť sa vykoná tak, že k napísanému, vytlačenému alebo odtlačenému názvu Spoločnosti a mene a funkcie pripojí podpisujúci svoj podpis.
- 10.4** Členov predstavenstva volí a odvoláva valné zhromaždenie. Funkčné obdobie člena predstavenstva je päť (5) rokov.
- 10.5** Predstavenstvo sa schádza raz za štvrt' roka a štyrikrát za rok.
- 10.6** Zasadnutie predstavenstva zvoláva:
- (a) predseda predstavenstva;
  - (b) ak o zvolanie zasadnutia požiada člen predstavenstva, predseda predstavenstva musí zvolať zasadnutie najneskôr do pätnástich (15) dní odo dňa prijatia žiadosti. Pokiaľ predseda predstavenstva nezvolá zasadnutie predstavenstva v tejto lehote, má člen predstavenstva, ktorý požiadal o zvolanie zasadnutia, právo zvolať zasadnutie predstavenstva.

- 10.7** Zasadnutie predstavenstva musí byť zvolané predsedom, resp. členom predstavenstva s oznámením doručeným najmenej päť (5) pracovných dní pred dňom zasadnutia predstavenstva. Vo výnimcochých prípadoch, ak je zasadnutie predstavenstva zvolané urgentne, toto oznámenie musí byť doručené najmenej dva (2) pracovné dni vopred. Zasadnutie predstavenstva bude naplánované v primeranej dobe v sídle Spoločnosti alebo na inom mieste, na ktorom sa jednomyselne zhodli členovia predstavenstva.
- 10.8** Za účelom riadneho plnenia svojej funkcie sú členovia predstavenstva oprávnení zúčastniť sa na zasadnutí predstavenstva spolu s právnym, účtovným alebo finančným poradcom alebo akýmkoľvek iným odborníkom. Ostatní členovia predstavenstva sú oprávnení požiadat', aby poradca opustil zasadnutie predstavenstva v prípade rokovania o dôverných záležitostiach.
- 10.9** Členovia predstavenstva sa môžu zúčastniť zasadnutia predstavenstva telefonicky alebo použitím iných obdobných komunikačných prostriedkov, t.j. prostredníctvom hlasovania "per rollam", vrátane hlasovania prostredníctvom telekonferencie. Rozhodnutia predstavenstva prijaté mimo zasadnutia predstavenstva musia mať písomnú formu.

## **11. DOZORNÁ RADA**

- 11.1** Dozorná rada má troch (3) členov.
- 11.2** Členov dozornej rady volí a odvoláva valné zhromaždenie. Funkčné obdobie člena dozornej rady je päť (5) rokov. Za účelom vylúčenia akýchkoľvek pochybností sa § 200 ods. 2 Obchodného zákonníka pri voľbe členov dozornej rady nepoužije.
- 11.3** Valné zhromaždenie zároveň určí, ktorý z členov dozornej rady je predsedom dozornej rady.
- 11.4** Na prijatie rozhodnutia dozornej rady je potrebný súhlas minimálne dvoch (2) členov, s výnimkou prijímania rozhodnutí, ktoré by obmedzovali činnosť predstavenstva podľa § 191 ods. 2 Obchodného zákonníka. Rozhodnutia dozornej rady, ktoré by obmedzovali činnosť predstavenstva podľa § 191 ods. 2 Obchodného zákonníka, musia byť schválené všetkými členmi dozornej rady.

## **12. ZVYŠOVANIE A ZNIŽOVANIE ZÁKLADNÉHO IMANIA**

- 12.1** O zvyšovaní alebo znižovaní základného imania rozhoduje valné zhromaždenie. Postup, spôsob a všetky ostatné otázky spojené so zvyšovaním a znižovaním základného imania sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a týmito stanovami.

## **13. ROZDELENIE ZISKU**

- 13.1** Čistý zisk Spoločnosti sa rozdeľuje medzi akcionárov podľa pravidiel uvedených v § 179 odsek 3 a 4 Obchodného zákonníka a na základe rozhodnutia valného zhromaždenia.
- 13.2** Podiely na zisku akcionárov sa vypočítajú podľa pomeru menovitej hodnoty nimi vlastnených akcií.
- 13.3** Podiely na zisku sú, v prípade že valné zhromaždenie nerozhodne inak, splatné do tridsiatich (30) dní po zasadnutí valného zhromaždenia.

## **14. REZERVNÝ FOND**

- 14.1** Spoločnosť vytvorila rezervný fond vo výške 10 % základného imania Spoločnosti počas svojej existencie ako spoločnosti s ručením obmedzeným v zmysle § 124 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
- 14.2** Po zmene právej formy Spoločnosti na akciovú spoločnosť doplní každoročne rezervný fond vo výške najmenej 10 % z čistého zisku Spoločnosti vyčisleného v riadnej individuálnej účtovnej závierke, a to

až do dosiahnutia výšky 20 % základného imania Spoločnosti v súlade s § 217 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

## 15. ZMENA STANOV

- 15.1 Ak prijme valné zhromaždenie rozhodnutie, ktorého dôsledkom je zmena obsahu stanov, považuje sa toto rozhodnutie za rozhodnutie o zmene stanov, ak bolo prijaté spôsobom, ktorý sa podľa Obchodného zákonného zákonníka, ostatných právnych predpisov alebo týchto stanov vyžaduje na prijatie rozhodnutia o zmene stanov.
- 15.2 Predstavenstvo je povinné po každej zmene stanov vyhotoviť bez zbytočného odkladu úplné znenie stanov, za ktorého úplnosť a správnosť zodpovedá. V prípade podmieneného zvýšenia základného imania vyhotoví predstavenstvo úplné znenie stanov s uvedením výšky základného imania, ktorá vyplynula z uplatnenia práv spojených s vymeniteľnými dlhopismi alebo prioritnými dlhopismi ich majiteľmi v priebehu predchádzajúceho kalendárneho roka do jedného mesiaca po skončení kalendárneho roka.

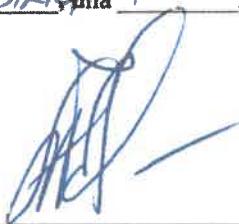
## 16. ZÁKAZ KONKURENCIE

- 16.1 Pre členov predstavenstva, členov dozornej rady a prokuristu platí zákaz konkurencie podľa § 196 Obchodného zákonného zákonníka. Zákaz konkurencie sa nevzťahuje na spoločnosti, ktoré patria do rovnakej skupiny, t.j.: GPM Tools, s.r.o., IČO: 36 619 167 a GEVORKYAN CZ, s.r.o., IČO: 119 28 638.

## 17. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 17.1 Pokiaľ tieto stanovy neupravujú niektorú otázku fungovania Spoločnosti osobitným spôsobom, spravuje sa riešenie takýchto otázok ustanoveniami Obchodného zákonného zákonníka, prípadne inými príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

v BANSKEJ BYSTRICI dňa 13.5. 2022



Dipl. Ing. Artur Gevorkyan  
predseda predstavenstva

**ARTICLES OF ASSOCIATION**  
**GEVORKYAN, a.s.**  
**(hereinafter referred to as “the Company”)**

The Company was established by the Establishment Deed executed in the form of Notarial Deed No. NZ 411/96, dated 16.09.1996 according to Section 24, 57, 105 et seq. of the Act No. 513/91 Coll. as a company with limited liability. On the basis of the resolution of the General Meeting held on 29.04.2022, a resolution was adopted to change the legal form of the Company from a limited liability company to a joint-stock company. Part of the resolution was the adoption of the following Articles of Association of the Company, which will be effective from the date of registration of the change of legal form in the Commercial Register.

**1. BUSINESS NAME AND REGISTERED OFFICE**

**1.1** The Company's business name is: **GEVORKYAN, a.s.**

**1.2** The registered office of the Company is at Továrenská 504, 976 31 Vlkanová, Slovak Republic.

**1.3** The Company is established for an indefinite period of time.

**2. SCOPE OF ACTIVITIES**

**2.1 The scope of the Company's activities is as follows:**

- a) Research and development in the sphere of natural sciences and technical sciences;
- b) Activities in the sphere of powder metallurgy;
- c) Research and development in the sphere of social sciences;
- d) Purchase of goods for the purpose of its sale to end users to the extent of free trade;
- e) Purchase of goods for the purpose of its sale to other operators to the extent of free trade;
- f) Acting as an intermediary in the sphere of trade and services to the extent of free trade;
- g) Tool engineering;
- h) Thermal processing of metals;
- i) Surface treatment of metals;
- j) Repairs of the mechanical parts of machines and equipment;
- k) Welding works;
- l) Structural works in the sphere of mechanical engineering;
- m) Manufacture of medical devices;
- n) Manufacture of the products made of rubber and the products made of plastic;
- o) Textile production;
- p) Manufacture of cellulose, paper, cardboard and the products made of these materials.

### **3. SHARE CAPITAL**

3.1 The Share Capital of the Company is EUR 13,924,472 (in words: thirteen million nine hundred twenty-four thousand four hundred and seventy-two euros).

3.2 The Share Capital upon establishment of the Company (as a limited liability company) was formed by the founder Mr. Artur Geborkyan's contribution of SKK 100,000, which was paid in full (100%) before the Company was registered in the Commercial Register.

### **4. REPAYMENT OF THE SHARE ISSUE PRICE AND CONSEQUENCES OF BREACH OF THE OBLIGATION TO REPAY THE SUBSCRIBED SHARES ON TIME**

4.1 The Shareholder is obliged to repay 100% of the issue price of the Shares subscribed by him/her within a period not later than thirty (30) days from the date on which he/she subscribed for the Shares. The Shareholder may not be released from the obligation to repay the issue price of the Shares he/she has subscribed for. The Shareholder may not, by a unilateral legal act, set off his/her claim against the Company against the Company's claim against the Shareholder for repayment of the issue price of the Shares he/she has subscribed for.

4.2 In the event of a breach of the obligation to repay the issue price of the Shares or any part thereof pursuant to Article 4.1 of these Articles of Association of the Company, the Shareholder shall be liable to pay default interest on the amount of which the Shareholder is in default at the rate of 20% per annum.

4.3 If the Shareholder is in default in the payment of the issue price of the Shares or any part thereof, the Board of Directors of the Company shall, by notice in writing, require the Shareholder to comply with its obligation within a period of sixty (60) days from the date of delivery of the notice by the Board of Directors of the Company to the Shareholder. The notice of the Company's Board of Directors shall also include a notice of exclusion of the Shareholder pursuant to Article 4.4 of the Company's Articles of Association.

4.4 Upon the expiration of the period specified in Article 4.3, the Company shall expel the Shareholder from the Company. The expulsion of the Shareholder from the Company shall be decided by the Board of Directors. The resolution to expel the Shareholder from the Company shall be delivered by the Board of Directors to the Shareholder and deposited in the Register of Deeds of the Commercial Register. Upon delivery of the resolution to expel the Shareholder from the Company, the Shares of the Expelled Shareholder shall be transferred to the Company.

4.5 Upon transfer of the Shares of the excluded Shareholder or reduction of the Share Capital by the Shares of the Excluded Shareholder pursuant to Section 161b of the Commercial Code, the Company shall pay to the excluded Shareholder a sum of money equal to the Shareholder's paid-up portion of the Issue Price of the Shares less the costs incurred to the Company due to the breach of the obligation by the Excluded Shareholder. If the Company reduces the Share Capital by the Shares of the Excluded Shareholder, the Company shall pay to the Excluded Shareholder a sum of money equal to the portion of the Issue Price paid up by the Excluded Shareholder less the costs incurred by the Company as a result of the Excluded Shareholder's breach of obligation and the Company's share of the loss.

### **5. SHARES**

5.1 The Share Capital of the Company is divided into individual Shares as follows:

number of shares: **13,924,472**

nominal value per share: **EUR 1**

form of shares: **registered**

version: **book-entry**

type of shares: **ordinary shares** (hereinafter referred to as "**the Shares**").

## **6. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF SHAREHOLDERS**

- 6.1** The rights and obligations of the Company's Shareholders shall be governed by the applicable laws of the Slovak Republic and these Articles of Association. The Shareholder of the Company may be a legal entity or a natural person.
- 6.2** The Shareholder may not exercise the rights of the Shareholder to the detriment of the rights and legitimate interests of other Shareholders.
- 6.3** The Company shall treat all Shareholders equally and on equal terms.
- 6.4** The Shareholder shall be entitled to attend, vote and demand information and explanations concerning the Company's affairs or the affairs of persons controlled by the Company which are related to the subject matter of the General Meeting and to submit proposals at the General Meeting; all the aforementioned rights shall be exercised by the Shareholder in accordance with these Articles of Association and the relevant provisions of the Commercial Code.
- 6.5** The Shareholder may exercise his/her rights at the General Meeting of the Company in person or by proxy. The proxy must be authorized to attend the General Meeting by a written power of attorney with the officially certified signature of the Shareholder. For the purposes of the proxy, the proxy of the person to be elected as a chairman of the General Meeting shall also be deemed valid in this case, but only if the proxy contains an unambiguous shareholder resolution on each item on the agenda. If the Shareholder who has already given the proxy attends in person at the General Meeting, the proxy he/she has granted shall lapse. The proxy of the Shareholder at the General Meeting may not be a member of the Company's Supervisory Board.
- 6.6** The number of the votes of Shareholder is determined by the ratio of the nominal value of his/her Shares to the amount of the Share Capital of the Company.
- 6.7** The Shareholder has the right to demand full and true information from the Board of Directors at the General Meeting and explanations concerning the affairs of the Company or the affairs of persons controlled by the Company, which relate to the subject matter of the General Meeting. The Board of Directors shall be obliged to provide such information and explanations to the Shareholder at the General Meeting. If the Board of Directors is unable to provide the Shareholder at the General Meeting with complete information, or if the Shareholder requests it at the General Meeting, the Board of Directors is obliged to provide it to the Shareholder within fifteen (15) days after the date of the General Meeting at the latest. Written information shall be sent by the Board of Directors to the Shareholder at the address provided by the Shareholder, otherwise it shall be provided at the registered office of the Company. The Board of Directors may refuse to provide information requested by the Shareholder at the General Meeting only if the provision of such information would violate the law or if a careful consideration of the content of the information shows that its disclosure could cause harm to the Company or a person controlled by it. However, information relating to the management and financial affairs of the Company may not be refused.
- 6.8** The Shareholder who participated in the General Meeting may file a petition with the court for a declaration of the invalidity of General Meeting's resolution if the resolution in question is contrary to the law or these Articles of Association within the period prescribed by law, and only if he/she has lodged a protest in the minutes of the General Meeting.
- 6.9** The Shareholder shall have the right to preferential subscription of Shares upon increase of the Share Capital in the proportion of the nominal value of his/her shares to the amount of the Company's Share Capital if the Company increases the Share Capital by monetary contributions. This right must be exercised by the Shareholder within fourteen (14) days from the date of delivery of the Company's written invitation to subscribe for Shares on a preferential basis, by delivering the Shareholder's

written response to the invitation to the registered office of the Company. The response shall also be deemed to have been delivered in the event of a refusal to accept by the Company.

**6.10** The Shareholder is entitled to a share of the Company's profit (dividend). The rules for the distribution of profits are set out in Article 13.

**6.11** The Shareholder shall not be entitled to a refund of his/her contributions during the duration of the Company or in the event of its dissolution.

## **7. TRANSFER OF SHARES**

**7.1** The Company's Shares are freely transferable under the conditions set out in the Commercial Code and other relevant legislation, in particular Act No. 566/2001 Coll., on securities and investment services, as amended. The transferability of Shares is not limited.

## **8. COMPANY BODIES**

**8.1** The bodies of the Company are:

- (a) the General Meeting;
- (b) the Board of Directors; and
- (c) the Supervisory Board.

## **9. GENERAL MEETING**

**9.1** The General Meeting is the highest body of the Company.

**9.2** The Shareholder attends the General Meeting in person or by proxy on the basis of a written power of attorney with the Shareholder's signature officially attested (the "Shareholder present"). If the Shareholder grants the power of attorney to more than one proxy to exercise the Voting Rights attached to the same Shares at the same General Meeting, the Company shall allow the proxy who has been entered earlier in the list of those present at the General Meeting to vote at the General Meeting. The Shareholder's proxy may not be a member of the Company's Supervisory Board, unless the Commercial Code provides otherwise. If several shareholders have granted a written power of attorney to one proxy, the proxy may vote separately at the General Meeting for each Shareholder so represented.

**9.3** The Shareholder may also exercise his/her rights at the General Meeting by proxy. The original or a certified copy of the power of attorney, containing the scope of the proxy's authority to act for the principal, must be given to the Recording Secretary for record purposes.

**9.4** The General Meeting shall be held at least once a year, not later than six (6) months after the end of the relevant accounting period, and shall be convened by the Board of Directors, unless otherwise provided by law. If the law provides for the obligation to convene a General Meeting and the Board of Directors does not agree to convene it without undue delay or is unable to hold a quorum for a longer period of time, any member of the Board of Directors shall be entitled to convene the General Meeting.

**9.5** The Board of Directors shall convene an Extraordinary General Meeting if it determines that the Company's loss has exceeded the value of one third of the Company's Share Capital or can be expected to do so, and shall submit proposals for action to the General Meeting. The Board of Directors shall also be obliged to convene a General Meeting if a Shareholder or Shareholders holding shares amounting to at least 5% of the Company's Share Capital so request in writing, stating the reasons and the proposed matters to be discussed. In this case, the Board of Directors shall convene the Extraordinary General Meeting so that it is held no later than forty (40) days from the date on which the request for its convening is received.

**9.6** The General Meeting shall be convened by written invitation. The Board of Directors shall send the invitation to all Shareholders at the registered or residential address specified in the list of Shareholders at least thirty (30) days before the General Meeting.

**9.7** An invitation to a General Meeting or a notice of a General Meeting shall include at least:

- (a) the name and registered office of the Company;
- (b) the place, date and time of the General Meeting;
- (c) an indication of whether an Annual General Meeting or an Extraordinary General Meeting is being convened;
- (d) the agenda for the General Meeting.

**9.8** If a modification of the Articles of Association is included in the agenda of the General Meeting, the invitation to the General Meeting or the notice of the General Meeting must contain at least the substance of the proposed modifications. The draft amendments to the Articles of Association and, if the election of members of the Company's bodies is to be on the agenda of the General Meeting, the names of the persons proposed as members of the individual bodies of the Company must be made available for inspection by the Shareholders at the registered office of the Company within the time limit set for the convening of the General Meeting.

**9.9** The Board of Directors shall ensure that each Shareholder receives a ballot paper indicating the Shareholder's name, the Shareholder's share numbers, the place and date of the General Meeting and the number of votes attributable to the Shareholder.

**9.10** The Shareholders present shall be entered in the list of persons present, which shall include the name and registered office of the legal entity or the name and residence of the natural person who is a Shareholder or the proxy, the numbers of the Certificates of Shares and the nominal value of the Shares entitling him/her to vote or, as the case may be, an indication that the Shares do not entitle him/her to vote. The correctness of the list of persons present shall be certified by the signatures of the Chairman of the General Meeting and the Recording Secretary elected in accordance with the Articles of Association. If the Company refuses to enter a person in the list of persons present, it shall enter that fact in the list of persons present, together with the reasons for the refusal. The list of persons present shall be annexed to the Minutes of the General Meeting.

**9.11** The General Meeting shall elect its Chairman, a Recording Secretary, two Verifiers of the Minutes and the persons responsible for counting the votes. Until the Chairman of the General Meeting is elected, the Board of Directors shall entrust the chairmanship of the General Meeting to a member of the Board of Directors or to another person, unless otherwise provided by law; if such person is not present at the General Meeting, any of the Shareholders of the Company may chair the General Meeting until the election of the Chairman.

**9.12** The General Meeting resolves by a majority of the votes attributable to all Shares, unless a different majority is required by the Commercial Code or these Articles of Association.

**9.13** The resolution of the General Meeting to change the rights attached to a type of Shares and to restrict the transferability of registered shares shall also require the approval of a two-thirds majority of the votes of the Shareholders holding such Shares.

**9.14** The competence of the General Meeting includes in particular:

- (a) amendment of the Articles of Association of the Company, unless otherwise provided by law;
- (b) the resolution to increase and decrease the Share Capital, to authorize the Board of Directors to increase the Share Capital and to issue preference bonds or exchangeable bonds;
- (c) the election and removal of members of the Board of Directors, including the determination of their functions (e.g. Chairman, Vice-Chairman, and so on);

- (d) the election and removal of the members of the Supervisory Board, including the determination of their functions (e.g. Chairman, Vice-Chairman, and so on), with the exception of the members of the Supervisory Board elected and removed by the Company's employees pursuant to Section 200(1) of the Commercial Code;
- (e) the approval of the ordinary individual financial statements and the extraordinary individual financial statements, the resolution on the distribution of profits or the payment of losses and the determination of royalties;
- (f) the resolution on the conversion of shares issued as certificated securities into book-entry securities and vice versa;
- (g) the resolution to dissolve the Company and to change its legal form;
- (h) the approval of the rules of remuneration of members of the Company's Bodies and changes thereto;
- (i) deciding on the approval of an agreement on the transfer of enterprise or an agreement on the transfer of a part of the enterprise;
- (j) approving the acquisition by the Company of its own Shares;
- (k) approving any change in the Rights attached to the Shares;
- (l) the appointment of proxies pursuant to Section 14 of the Commercial Code;
- (m) the approval of a merger or division of the Company;
- (n) approval of the dissolution and liquidation of the Company;
- (o) deciding on other matters which the law and these Articles of Association include within the competence of the General Meeting.

**9.15** The General Meeting shall resolve by a majority of the votes of the Shareholders present, unless a different majority is required by special law or these Articles of Association.

## **10. BOARD OF DIRECTORS**

**10.1** The Board of Directors shall be the statutory body of the Company, which shall manage the Company's business and act on its behalf. The Board of Directors shall resolve on any and all matters of the Company, unless these are reserved by the Commercial Code or these Articles of Association to the competence of the General Meeting or the Supervisory Board. The Board of Directors shall make decisions by a majority of half of all members of the Board of Directors, unless the Articles of Association provide otherwise.

**10.2** The Board of Directors shall have one member who shall also be the Chairman of the Board of Directors.

**10.3** The Chairman of the Board of Directors shall act and sign on behalf of the Company individually. Signing for the Company shall be done by attaching the signatory's signature to the written, printed or imprinted name of the Company and the name and function.

**10.4** The members of the Board of Directors shall be elected and removed by the General Meeting. The term of office of a member of the Board of Directors shall be five (5) years.

**10.5** The Board of Directors shall meet quarterly and four times a year.

**10.6** The meeting of the Board of Directors shall be convened by:

- (a) the Chairman of the Board of Directors;
- (b) if a meeting is requested by a member of the Board of Directors, the Chairman of the Board of Directors shall convene the meeting not later than fifteen (15) days from the date of receipt of the request. If the Chairman of the Board of Directors fails to convene a meeting of the Board of Directors within this period, the Board member who requested the meeting shall have the right to convene a meeting of the Board of Directors.

**10.7** The meeting of the Board of Directors shall be convened by the Chairman or a member of the Board of Directors with notice delivered at least five (5) business days prior to the date of the meeting of the Board of Directors. In exceptional cases if the Board of Directors' meeting is convened urgently, such notice shall be delivered at least two (2) working days in advance. The meeting of the Board of Directors shall be scheduled at a reasonable time at the registered office of the Company or at such other place as may be unanimously agreed by the members of the Board of Directors.

**10.8** For the purpose of the proper performance of their obligations, members of the Board of Directors shall be entitled to attend meetings of the Board of Directors together with a legal, accounting or financial advisor or any other professional. The other members of the Board of Directors shall be entitled to request that the advisor leave the Board of Directors meeting in the event of discussion of confidential matters.

**10.9** Members of the Board of Directors may participate in a meeting of the Board of Directors by telephone or other similar means of communication, i.e. by voting "per roliam", including voting by teleconference. Resolutions of the Board of Directors adopted outside the Board of Directors meeting must be in writing.

## **11. SUPERVISORY BOARD**

**11.1** The Supervisory Board shall have three (3) members.

**11.2** The members of the Supervisory Board shall be elected and recalled by the General Meeting. The term of office of a member of the Supervisory Board shall be five (5) years. For the avoidance of any doubt, Section 200 (2) of the Commercial Code shall not apply to the election of the members of the Supervisory Board.

**11.3** The General Meeting shall also determine which of the Supervisory Board members shall be the Chairman of the Supervisory Board.

**11.4** The consent of at least two (2) members is required for the Supervisory Board to adopt a resolution, with the exception of the adoption of resolutions that would restrict the activities of the Board of Directors pursuant to Section 191(2) of the Commercial Code. Resolutions of the Supervisory Board that would restrict the activities of the Board of Directors pursuant to Section 191(2) of the Commercial Code must be approved by all members of the Supervisory Board.

## **12. INCREASE AND DECREASE OF THE SHARE CAPITAL**

**12.1** The General Meeting decides on the increase or decrease of the Share Capital. The procedure, manner and all other matters relating to increases and decreases in Share Capital shall be governed by the relevant provisions of the Commercial Code and these Articles of Association.

## **13. DISTRIBUTION OF PROFITS**

**13.1** The net profit of the Company shall be distributed to the Shareholders in accordance with the rules set out in Section 179 (3) and (4) of the Commercial Code and on the basis of a resolution of the General Meeting.

**13.2** Shareholders' profit shares shall be calculated according to the proportion of the nominal value of the Shares held by them.

**13.3** Profit shares shall, unless the General Meeting decides otherwise, be payable within thirty (30) days after the General Meeting.

## **14. RESERVE FUND**

**14.1** The Company has established a reserve fund in the amount of 10% of the Company's Share Capital during its existence as a limited liability company within the meaning of Section 124 of Act

No. 513/1991 Coll., the Commercial Code.

- 14.2** After the change of the Company's legal form into a joint stock company, the Company shall annually replenish the reserve fund in the amount of at least 10% of the Company's net profit calculated in the regular individual financial statements until it reaches 20% of the Company's Share Capital pursuant to Section 217 of Act No. 513/1991 Coll. of the Commercial Code.

## **15. MODIFICATION THE ARTICLES OF ASSOCIATION**

- 15.1** If the General Meeting adopts a resolution which results in a modification of the contents of the Articles of Association, such resolution shall be deemed to be a resolution to amend the Articles of Association if it is adopted in the manner required by the Commercial Code, other legislation or these Articles of Association for the adoption of a resolution to amend the Articles of Association.
- 15.2** The Board of Directors shall, after each amendment of the Articles of Association, draw up without undue delay a complete version of the Articles of Association, for the completeness and correctness of which it shall be responsible. In the event of a conditional increase in the Share Capital, the Board of Directors shall draw up a complete version of the Articles of Association indicating the amount of the Share Capital resulting from the exercise of the rights attaching to convertible bonds or preference bonds by their holders during the preceding calendar year within one month after the end of the calendar year.

## **16. BAN ON COMPETITION**

- 16.1** The ban on competition pursuant to Section 196 of the Commercial Code shall apply to members of the Board of Directors, members of the Supervisory Board and the Proxy. The ban on competition does not apply to companies belonging to the same group, i.e.: GPM Tools, s.r.o., ID No.: 36 619 167 and GEVORKYAN CZ, s.r.o., ID No.: 119 28 638.

## **17. FINAL PROVISIONS**

- 17.1** Unless these Articles of Association regulate any issue of the Company's operation in a special manner, the solution of such issues shall be governed by the provisions of the Commercial Code or other relevant legislation in force in the Slovak Republic.

BANSKÁ BYSTRICA, 13 May 2022

Signature: *illegible*

Dipl. Ing. Artur Gevorkyan

Chairman of the Board of Directors

Translator's Clause

I have translated the attached document as a translator of English and Slovak registered in the Register of Experts, Interpreters and Translators held by the Slovak Ministry of Justice under No. 970288, with the place of business at Povstalecká 39, 974 09 Banská Bystrica, Slovak Republic. The translation is registered in the Translator Diary under No.: 141/2023.

I also declare that I am aware of the consequences of knowingly false translation.

Banská Bystrica, 13.08.2023

Seal:



*Ján Šavelo*

Signature of translator:

